

Informácia o spracúvaní osobných údajov

Pravidlá ochrany fyzických osôb pri spracúvaní ich osobných údajov a pravidlá týkajúce sa voľného pohybu osobných údajov stanovuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov (ďalej „nariadenie“ GDPR) v spojení so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.

V zmysle nariadenia GDPR:

- ❖ **dotknutou osobou** je identifikovaná alebo identifikovateľná fyzická osoba, t. j. osoba, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby,
- ❖ **osobnými údajmi** sú akékoľvek informácie týkajúce sa dotknutej osoby.

Pozemkové spoločenstvo Podtureň so sídlom: Hlavná 59/45, 033 01 Podtureň, Slovenská republika, IČO: 30231493 ako prevádzkovateľ týmto v súvislosti so spracúvaním osobných údajov v zmysle nariadenia GDPR a zákona o ochrane osobných údajov poskytuje nasledovné informácie o spracúvaní a ochrane osobných údajov:

Prevádzkovateľ a kontaktné údaje prevádzkovateľa:

Pozemkové spoločenstvo Podtureň, sídlo: Hlavná 59/45, 033 01 Podtureň, Slovenská republika, IČO: 30231493, DIČ:2020580672, IČ DPH:SK2020580672,
Zapísané v Registri pozemkových spoločenstiev č.: OU-LM-PLO-2016/001641-2, vložka č. R-0015/505
e-mail: pspodturen@centrum.sk

Zodpovedná osoba:

Prevádzkovateľ neurčuje zodpovednú osobu.

Ochrana osobných údajov:

Prevádzkovateľ spracúva a uchováva osobné údaje dotknutej osoby v listinnej aj v elektronickej podobe v informačných systémoch prevádzkovateľa po dobu nevyhnutú na splnenie účelu ich spracúvania.

Účel spracúvania osobných údajov:

Zo zmluvných vzťahov:

- uzatváranie, plnenie a evidencia zmlúv
- spracovanie a posúdenie žiadostí

Z oprávnených záujmov, ktoré sledujeme:

- kontrolné mechanizmy
- ochrana majetku, poriadku a bezpečnosti
- preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie právnych nárokov (právna agenda)

Zo všeobecne záväzných právnych predpisov:

- evidencia členov pozemkového spoločenstva
- register pozemkových spoločenstiev
- register partnerov verejného sektora
- vyplácanie podielov
- vydávanie povolení za rôznym účelom (vstup do lesa, výrub stromu)
- účtovné a daňové účely, vedenie účtovníctva
- vybavovanie sťažností
- plnenie zákonných povinností v súvislosti s výkonom činnosti prevádzkovateľa
- personálne a mzdové účely
- štatistické a archívne účely

Právny základ spracúvania osobných údajov:

- plnenie zmluvy uzatvorených prevádzkovateľom s tretími osobami pri spracúvaní osobných údajov
- súhlas dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov
- splnenie povinnosti ustanovenej osobitným zákonom pri spracúvaní osobných údajov

Kategórie dotknutých osobných údajov:

- prevádzkovateľ spracováva pri výkone svojej podnikateľskej činnosti osobné údaje

dotknutých osôb nasledovných kategórií:

- členovia prevádzkovateľa
- členovia orgánov prevádzkovateľa
- fyzické osoby – nepodnikatelia
- zamestnanci prevádzkovateľa a ich rodinný príslušníci

Príjemcovia alebo kategórie príjemcov:

- príjemcovia osobných údajov spracovávaných prevádzkovateľom sú nasledovné subjekty:

- subjekty vyplývajúce so zmluvných vzťahov
- orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly dozoru
- znalci z odboru oceňovania nehnuteľností
- orgány činné v trestnom konaní
- súdy
- exekútori
- advokáti
- register partnerov verejného sektora
- sociálna poisťovňa
- zdravotná poisťovňa
- daňový úrad

- štatistický úrad
- pôdohospodárska platobná agentúra

Príjemcom osobných údajov spracúvaných prevádzkovateľom môžu byť aj „Externé subjekty“ dodávajúce prevádzkovateľovi služby ako napr. služby vedenia účtovníctva, IT služby (ďalej len „Externé subjekty“), ktoré svojou odbornou, technickou, organizačnou a personálnou spôsobilosťou zaručujú bezpečnosť a ochranu spracúvania osobných údajov v súlade s predpismi prevádzkovateľa a podmienkami stanovenými platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov.

Prenos osobných údajov spracovávaných prevádzkovateľom do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie sa neuskutočňuje.

Doba uchovávaní osobných údajov

Prevádzkovateľ spracováva a uchováva osobné údaje dotknutých osôb v listinnej podobe, ako aj v elektronickej podobe v informačných systémoch používaných prevádzkovateľom pri výkone jeho činnosti.

Osobné údaje, ktoré sú spracovávané v evidencii členov pozemkového spoločenstva sú uchovávané po dobu trvania spoluvlastníckeho vzťahu. Po zániku práv člena spoločenstva sa osobné údaje uchovávajú na archívne účely.

Osobné údaje spracúvané prevádzkovateľom na základe súhlasu dotknutej osoby, sú uchovávané len po dobu platnosti súhlasu so spracovaním osobných údajov udeleného prevádzkovateľovi dotknutou osobou, t.j. odo dňa udelenia súhlasu so spracovaním osobných údajov až do uplynutia doby, na ktorú bol súhlas udelený, resp. do odvolania súhlasu so spracovaním osobných údajov.

Osobné údaje spracúvané prevádzkovateľom za účelom plnenia zmluvy, je prevádzkovateľ oprávnený uchovávať len počas doby trvania zmluvného vzťahu uzatvoreného medzi prevádzkovateľom a dotknutou osobou a desať rokov po ukončení zmluvného vzťahu.

Osobné údaje spracúvané prevádzkovateľom za účelom splnenia zákonnej povinnosti, je prevádzkovateľ oprávnený uchovávať len počas doby vymedzenej osobitným zákonom, na základe ktorého prevádzkovateľ osobné údaje spracúva.

Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania

Prevádzkovateľ neuskutočňuje automatické rozhodovanie, ani profilovanie v zmysle nariadenia GDPR a zákona o ochrane osobných údajov.

Práva dotknutej osoby

Dotknutá osoba má tieto práva:

- **požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom týkajúcich sa dotknutej osoby**

Dotknutá osoba má právo získať od prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, a ak tomu tak je, má právo získať prístup k týmto osobným údajom. Prevádzkovateľ na požiadanie poskytne dotknutej osobe kópiu osobných údajov, ktoré sa o nej spracúvajú. Za akékoľvek ďalšie kópie, o ktoré dotknutá

osoba požiada, môže prevádzkovateľ účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom. Ak dotknutá osoba podá žiadosť elektronickými prostriedkami, informácie sa poskytnú v bežne používanej elektronickej podobe, pokiaľ dotknutá osoba nepožiada o iný spôsob. Právo získať kópiu nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných.

➤ **právo na opravu osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. So zreteľom na účely spracúvania má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov, a to aj prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia.

➤ **právo na vymazanie osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo dosiahnuť u prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu vymazanie osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, a prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak je splnený niektorý z uvedených dôvodov:

- a) osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali, alebo inak spracúvali;
- b) ako dotknutá osoba odvoláte súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva a ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie;
- c) ak dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu podľa čl. 21 ods. 1 nariadenia GDPR a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie alebo namieta voči spracúvaniu podľa čl. 21 ods. 2 nariadenia GDPR;
- d) osobné údaje sa spracúvali nezákonne;
- e) osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť podľa práva Únie alebo práva Slovenskej republiky;
- f) osobné údaje sa získali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti podľa čl. 8 ods. 1 nariadenia GDPR.

Dotknutá osoba nemôže uplatniť právo na vymazanie osobných údajov v prípade, že spracúvanie osobných údajov je potrebné na účely uvedené v čl. 17 ods. 3 nariadenia GDPR.

➤ **právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie osobných údajov, pokiaľ ide o jeden z nasledovných prípadov:

- a) dotknutá osoba napadne správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov;
- b) spracúvanie osobných údajov je protizákonné a dotknutá osoba namieta proti vymazaniu osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia;
- c) prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;

- d) dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu podľa čl. 21 ods. 1 nariadenia GDPR, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

Ak sa spracúvanie osobných údajov obmedzilo podľa predchádzajúceho odseku, takéto osobné údaje s výnimkou uchovávaní je prevádzkovateľ oprávnený spracúvať len so súhlasom dotknutej osoby alebo na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo na ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby, alebo z dôvodov dôležitého verejného záujmu Únie alebo Slovenskej republiky.

Prevádzkovateľ je povinný vopred informovať dotknutú osobu, ktorá dosiahla obmedzenie spracúvania osobných údajov o skutočnosti, že bude obmedzenie spracúvania osobných údajov zrušené.

➤ **právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo kedykoľvek namietať z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týka, ktoré je vykonávané na základe verejného záujmu alebo oprávneného záujmu v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. e) alebo f) nariadenia GDPR vrátane namietania proti profilovaniu založenému na uvedených ustanoveniach. Prevádzkovateľ nesmie ďalej spracúvať osobné údaje, pokiaľ nepreukáže nevyhnutné oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad záujmami dotknutej osoby, právami a slobodami, alebo dôvody na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.

Ak sa osobné údaje spracúvajú na účely priameho marketingu, dotknutá osoba má právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, na účely takéhoto marketingu, vrátane profilovania v rozsahu v akom súvisí s takýmto priamym marketingom. Ak dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu na účely priameho marketingu, osobné údaje sa už na také účely nesmú spracúvať.

➤ **právo na prenosnosť osobných údajov**

Ak sa spracúvanie osobných údajov zakladá na súhlase so spracovaním osobných údajov alebo na plnení zmluvy pričom zmluvnou stranou je dotknutá osoba, a ak sa spracúvanie osobných údajov vykonáva automatizovanými prostriedkami, dotknutá osoba má právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré sa poskytli prevádzkovateľovi v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi bez toho, aby prevádzkovateľ ktorému boli tieto osobné údaje poskytnuté, bránil.

Dotknutá osoba má pri uplatňovaní svojho práva na prenosnosť údajov právo na prenos osobných údajov priamo od jedného prevádzkovateľa druhému prevádzkovateľovi, pokiaľ je to technicky možné. Uplatňovaním práva na prenosnosť osobných údajov nie je dotknutý čl. 17 nariadenia GDPR upravujúci právo na vymazanie osobných údajov. Právo na prenosnosť osobných údajov nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných.

➤ **právo podať sťažnosť dozornému orgánu**

Dozorným orgánom v Slovenskej republike je:

Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky

so sídlom: Hraničná 12, 820 07 Bratislava, Slovenská republika

tel.: +421 2 3231 3214

web: www.dataprotection.gov.sk

e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk

Ak sa dotknutá osoba domnieva, že spracúvanie osobných údajov, ktoré sa jej týkajú je v rozpore s nariadením a/alebo zákonom o ochrane osobných údajov, má právo podať sťažnosť dozornému orgánu, najmä v členskom štáte svojho obvyklého pobytu, mieste výkonu práce alebo v mieste údajného porušenia a to bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné správne alebo súdne prostriedky nápravy.

➤ **právo namietať voči automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu vrátane profilovania**

Dotknutá osoba má právo na to, aby sa na ňu nevzťahovalo rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na automatizovanom spracúvaní, vrátane profilovania, a ktoré má právne účinky, ktoré sa jej týkajú alebo ju podobne významne ovplyvňujú.

Toto právo sa neuplatňuje, ak je rozhodnutie:

- a) nevyhnuté na uzatvorenie alebo plnenie zmluvy medzi dotknutou osobou a prevádzkovateľom;
- b) povolené právom Únie alebo právom Slovenskej republiky, alebo
- c) založené na výslovnom súhlase dotknutej osoby.

➤ **právo odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov.

Odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov dotknutej osoby vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.

Právo odvolať udelený súhlas so spracúvaním osobných údajov si dotknutá osoba môže uplatniť formou oznámenia o odvolaní súhlasu adresovanom Pozemkovému spoločenstvu Podtureň a to nasledovnými spôsobmi:

- elektronicky na emailovú adresu: pspodturen@centrum.sk
- telefonicky na telefónne číslo: +421 903 340 114
- zaslaním písomného oznámenia na adresu: Pozemkové spoločenstvo Podtureň, Hlavná 59/45, 033 01 Podtureň, Slovenská republika
- osobným doručením oznámenia Pozemkovému spoločenstvu Podtureň v mieste Hlavná 59/45, 033 01 Podtureň, Slovenská republika.

„Informáciu o spracúvaní osobných údajov“ je prevádzkovateľ oprávnený meniť, dopĺňať, aktualizovať za účelom zabezpečenia jeho súladu s právnymi predpismi. „Informácia o spracúvaní osobných údajov“ v jej aktuálnej verzii je k dispozícii na webovom sídle obce Podtureň.